



THE CHURCH MOURNS THE LOSS OF LIFE IN THE CRASH OF UIA FLIGHT 752

With many others around the world, the Ukrainian Orthodox Church of the USA mourns the deaths of 176 persons killed in the plane crash of Ukraine International Airlines flight PS752 outside of Teheran airport on January 8, 2020.

We, the hierarchs of the Church offer our sincere condolences, and those of the UOC of the USA, to all those who are affected by this tragedy. We hold them, and those who have been killed in this tragedy, in our prayers. Our parish communities and churches are available to all those who have lost loved ones, whether for memorial services, or to receive the care and support of our clergy as they deal with their deep sense of loss and honestly face the depths of their grief.

We are sad at the thought and realization of the loss of 176 individuals - passengers and crew who perished in the plane crash. While the formal investigation is underway, we do not know the cause of the crash – and even if we did, it would not alter the way that our hearts weep within us. We call for the relevant aviation authorities to determine and declare the cause soon, so that others can learn from this tragedy.

We prayerfully bless the parishes of the UOC of the USA and Diaspora to hold Memorial Services for the victims of the tragedy, following the celebration of the Divine Liturgy on Sunday, January 12, 2020.

We also pray that our Almighty God will continue to uphold all those who are bereaved and shocked by this accident and to give them the spirit of hope and peace as they come to terms with this tragedy.

Memory Eternal!

With prayers,

+Antony, Metropolitan of the UOC of the USA
+Jeremiah, Archbishop of the UOC Eparchy in South America
+Daniel, Archbishop of the UOC of the USA

ЦЕРКВА ОПЛАКУЄ ВТРАТУ ЖИТТЯ ПОЛЬОТУ МАУ 752

З багатьма іншими людьми світу Українська Православна Церква США сумує за загибеллю 176 осіб, котрі трагічно втратили життя під час аварії рейсу PS752 Міжнародних Авіаліній України біля аеропорту Тегерану 8 січня 2020 року.

Ми, ієрархи Церкви, висловлюємо щирі співчуття, а також духовенства та вірних УПЦ США усім, хто постраждав від цієї трагедії. Ми згадуємо рідних загинувших осіб, а також і тих хто загинув у цій трагедії, в наших молитвах. Наші парафіяльні громади та церкви доступні для всіх тих, хто втратив близьких людей, для проведення молитовних панахид чи для отримання підтримки нашого духовенства, в час коли родини і громади перейняті глибоким почуттям втрати та стикаються з глибиною свого горя.

Ми засмучені думками та усвідомленням втрати 176 осіб - пасажирів та екіпажу, які загинули в авіакатастрофі. Поки ведеться офіційне розслідування, ми не знаємо причину краху - і навіть якби ми знали, це не змінило б того, як наші серця плачуть всередині нас. Ми закликаємо відповідні авіаційні органи визначити та оголосити причину авіакатастрофи.

Надаємо наше благословення усім парафіяльним громадам УПЦ США та Діаспори відслужити Заупокійні Панахиди в неділю, 12 січня 2020 року після закінчення Літургії.

Ми молимося, щоб наш Всемогутній Бог продовжував підтримувати всіх тих, кого торкнулася ця трагедія, та подав нам усім дух надії та миру.

Вічна Пам'ять!

З молитвами,

+ Антоній, митрополит УПЦ США
+ Єремія, архієпископ УПЦ Єпархії Південної Америки
+ Данііл, архієпископ УПЦ США